

Redacción y Administración: José M.ª Quadrado, 40.=10 Cénts. número

Año v.

CIUDADELA Y FEBRERO DE 1916.

Núм. 51.

### - Harden and the superior SUMARIO: design and the superior is the

Sección doctrinal: "María, dulzura del alma justificada", por Un Devoto de María, página 9.

Sección histórica: "Pregaries pera aigua", (conclusión), pág. 11.

Se ción poética: "Del Dólmen a la Cruz", por D. Antonio M. Peña, Jefe de la Biblioteca Pública de Mahón, pág. 12. — "La Veu

Creadoran, por el R. Dr. D. José Tudurí, Pbro., pág. 13.

Miscelánea mariana: Suscripción, pág. 13.

Folletin: "Selectas", novelas y narracio "s cortas, recogidas en album, traducidas y arregladas expresamente para Monte-Toro, por el Dr. D. José Tudurí, Pbro.

Sección recreativa: Pasatiempos, pág. 16.

# SECCIÓN DOCTRINAL

MARIA, DULZURA DEL ALMA JUSTIFICADA

Amos a estudiar la tercera y última figura: Maria, dulzura del alma justificada por la penitencia.

Contemplemos la visión que nos describe San Juan en el Aporcalipsis: «Vi, dice, la Ciudad Santa, la Jerusalén nueva, adornada como una esposa para recibir al esposo, y oi una grande voz del trono, que decia: He aqui el Tabernáculo de Dios con los hombres, y norará con ellos, y limpiara Dios toda lágrima de los ojos de ellos, y la muerte no sera ya mas, y no habrá mas llanta

to, ni clamor, ni dolor, porque las primeras cosas pasaron: y dijo el que estaba sentado en el trono: He aqui, yo hago nuevas todas las cosas.» ¡Qué hermosa figura, y cuán consoladora!

Verdad es que el sentido propio de estas palabras se refiere a la gloria del cielo; pero siguiendo el rjemplo de los Santos Padres y los titulos que dan a la Santisima Virgen, encuentro tambien en esta figura la idea de Maria, dulzura del alma justificada. Y en esto no hay duda, porque las sagradas Escrituras nos la presentan asi, a saber: que Maria es la casa de Dios, el Templo de la Trinidad, el Tabernáculo del Altisimo. Efectivamente, Maria es ese Tabernáculo de Dios con los hombres, porque en su seno virginal se comunicó el mismo Dios con la naturaleza humana para habitar con nosotros. Así es, que el Hijo de Maria se llama Emmanuel, que quiere decir, Dios con nosotros. Ella es, pues, ese tabernáculo de Dios para habitar con los hombres. Dios quiere comunicarse, con nosotros en el Tabernáculo delcorazón de Maria; por ello nos infunde con tanta fuerza la devoción a esta divina Señora; y a medida que creó el alma en la virtud, crece en el amor a Maria. ¿Sabéis lectores mios, la razón de esto? Es porque el alma necesita muchas gracias del cielo para llegar al término de su carrera, y Dios, que no quiso comunicarsonos en su venida sino por medio de Maria, quiso que por Maria tambien recibamos todas sus gracias, ¡Cuán amable es nuestro Dios al darnos ese Tabernáculo como morada para que estemos en él! El corazón de Maria es el atrio del cielo, es la puerta del cielo, es un cielo compendiado, y Dios nos quiere en ese cielo antes de llevarnos a gozar del cielo eterno de su gloria.

Ved ya la idea que de todo esto se desprende. El alma que se
acerca a Dios por la penitencia y
por la práctica de la virtud, es
muy débil por si misma; mil peligros la cercan, enemigos formiuables la persiguen y combaten,
el temor la acompaña siempre,
la aflige el recuerdo de sus estravios. Por eso Dios la invita y la
llama a ese Tabernáculo, diciéndole: «Aquí ya no hay temor de
muerte por nuevas caidas en el
pecado; aquí ya no hay llanto

amargo, ni luto de tristeza; aquí ya no se oye el clamor de las pasiones, ni alcanza el poder de los enemigos; porque todo es dulce en esta morada.» Y en efecto, amando a Maria y viviendo en su corazón, el hombre llora, pero sus làgrimas son dulces; el hombre, aunque tentado, se rie de la tentación, abrazando a su Madre; las tribulaciones, los trabajos, todo le es ligero; el amor de Maria todo lo hace suave, todo lo hermosea. Diganto aquellas almas que lo han esperimentado; diganto y cuenten los bienes que las ha hecho el Señor en ese Tabernáculo. ¡Oh cuan dulce es habitar en el Corazón de Maria!

¿Quién no ve que esto es la suma felicidad posible en la tierra, y que no cabe mayor para el alma libertada por la gracia de las cadenas del pecado? Pues, más aun le da el Señor. ¡Oh cuan sin limites es la bondad de nuestro Dios y sin término su misericordia! Recordemos las palabras del Apocalipsis: Y dijo el que estaba sentado en el trono: «Aqui lo hago todo nuevo» En el corazón de Maria el alma se renueva enteramente: y como de nuevo nacida, no se conoce a si misma. Tal es el cambio que obra en ella el amor de esta Madre. Preguntese a San Agustin. Se convirtio a Dios, amó a Maria, y nada quedo en él de sus costumbres mundanas. Preguntese a San Ignacio de Loyola: desde el momento de detestar su vida pasada se consagra a Maria, y en todo el resto de sus dins se ve libre de tentaciones y estimulos de

drés Corsino: siendo joven vive viven en el Tabernáculo de su sumido en el libertinaje: sabe corazón. Ella dulcifica la penique sus padres antes de que na- tencia, hace amab e la virtud, ciese lo habian consagrado a la ahuyenta el temor de nuevas Santisima Virgen, la invoca con cuidas, y nos renueva enteraamor, se entrega a élla, y admi- mente, para que seamos nuevas ra al mundo con su santidad y criaturas formadas a medida del sus virtudes. No quiero citar corazón de Dios, y hombres nuemas ejemplos, innumerables y vos hechos a imágen del mismo magnificos los presentan los ana. Jesucristo. les de la Iglesia. Un devoto de Maria.

Maria es, pues, la dulzura de



Relació individual de las plegarias que se feren en la Isla de Menorca lo any 1817 per motiu de una gran falta de aigua.

(Conclusion)

Era de admirar lo gran concurs del poble, el sols confesors poden evaluar ab major acierto el profit que causá esta misió. Las amanasans circunstancias alteraven los animos y el Sr. disponia ab estos, medis las, personas mes apartadas de las pias devocions, á ofi de asistir á ellas ab frequencia. Baste referir aquí la proposició, que una persona digué, que estave en estat de comexe el mon-Crec ser estat molt Dutil ésta calamitat à causa dels bons y existians efectas que he observat en las personas mes poc cristianas. - El Pare! de las misericordias en esta vida nos castiga ab amor, nos abat per fernos alsar victoriosos, nos circuex de espi-

la carne. Preguntese a San An- las almas que, amando a Dios,

r senton strag lim ne namentel ger



mes sensible, es nostre insensibilidad, es el veurer quant pochs se aprofiten de estos amorosos avisos, y aun dels PREGARIES PERA AIGO arrepentits, es deporable veurer, quant prest se olvidan del seu dia de salud. Per esto quizá continúa el Señor la sequedat, y el Cel insensible nos negave la pluja capás de conduir la cullite à son favorable terme.

Dia 15, en Ciutadella per haver plogut algunt tant en la tarde exposaren el Smo. feren oració mental y cantaren un Tedeum, en acció de gracias. Estas pocas aiguas tant en Ciutadella, Mercadal, Alayor, com en Mahó no foren suficients per lo que se necesitave, y per esto no dexá de ser tan infeliz con fonc la cullite de blat, ordi, llagums etc. En Mahó concideraren ser temps per tornar collocar la devota figura de Ntra. Sra. de Gracia, á son Iglesia. Dia 18 tocaren vespres á las 2 y media y acabadas, sens Religiosos, gremis, ni jurats etc. y cantant el are maris stella, ab vestits blancs se encamina la procesó á la dita Hermita, y arribant entonaren el Regina cœli lætare, las cobles y la oració Deus nas per fernos acudir á ell. Pero lo qui per resurrectionem ab sont verset.

Tot lo que acabat retornaren á la Parroquia cantant el Tedeum, y se acabá ab la acostumada oració. Dia 19 plogué algun poch, pero quasi res, per lo que se necesitaven los sementers, y per ordre de Su Ilma. dia 22 Maig despues de la misa major dins el cor se resaren 5 pare nostres á Sant Joaquim ab la sua antífona y oració, le qual pregaria continuá fins el mes de Juny. Aquí se acabaren las extraordinarias pregarias que Menorca feu en este trist y calamitos any. De generació en generació se contará ab totas las mes expresius pinturas, se registrarán en mil parts notas, y despues de una ó mes centurias, en casos quizá iguals se buscará quals pregarias feren, lo que aquí podrán encontrar ab la major individualidad. Y are me imagin encontrarme entre estas

venidoras generations, y me apareix sentir com uns diuen á los altresquid peccavit hic, aut parentes ejus, quin pecat cometé esta Isla en 1817, ó bé los antepasats, per ser castigats ab tant de rigor? no feren ella tantas pregarias? no hagué misions? no se apuraren tots los medis, que la matexa religió suministra? com pues es que las nubes plogueren en el mar y dexaren seca la terra? sens erba la terra? morts los bestiars? sens llegum? com es que fonc tanta la miseria, que molts enviaren aportar pılla de Mallorca per fe vinrer los bestiars? que molts de pajesos no cuiren le llevó que sembraren?

DR. JOSEPH SANCHO, Pore.

(De la Obra inédita: "Memoria sobre l' iglesia parroquial de Sta. Maria de Mahó."



## SECCION POÉTICA

Se alzó del Druida el gran altar ci clopeo

y extático y sereno vió seguir la procesión de siglos que camina de un eterno reposo hácia el confin. Potente más que el rayo y las centurias

quiso el tiempo sus restos para sí y hoy del coloso, del atleta pétreo, del titán milenario, llego el fin.

II

Se alzó el templo gentil que condensaba Antonio M. Peña.



del arte griego el nítido explendor, más solo vió su pura arquitectura de impuros sacrificios falso dios. Y el ídolo cayó! Del sacro pórtico ni un friso perdonó la destrucción! Para siem pre marchito! ¡Flor ajada que ni esencia recobra ni color!

### III

Se alzó la Cruz del Gólgotha en la cima y al Hombre-Dios pendiente vió expi-

Tell buter beginning tell miles

¡Y va creciendo más y más!; No basta un monte hamilde para solio real! ¡Ya el orbe todo es Gólgotha! ¡Miradla su imperio se extendió de mar a mar como la hermosa luz del nuevo dia...! ¡No ha muerto, no, la Cruz, ni morirá!

rar...

## LA VEU CREADORA

Dins l'insondable abim, l'Essencia Eterna

obre son llavi, halena, i de son pit surt l'escalfor del ser, viva, lleugera com un llampec que 's pert dins l' in-

ffinit ...

9 of all the state of Dins altre abim de fosca y de negrura, sent el no res la veu, com tró, esclatar, i amb sers encisadors, mil mons i astres

son l'eco indefinit d'aquell nou cant..

¿Si 'l sí de Deu la veu sols comprenía com l'entengueres ¡mon!? - Es que ma gel tocá, brusant de vida la ma d' un Creador.



CUSCRIPCIÓN MONTE-TORINA. --Nuevamente han tenido que suspenderse las obras de restauración y ornato del Santuario de Nira. Sra. de Monte-Toro, por falta de los fondos necesarios para satisfacer las obras a realizar y aun algunas ya realizadas. Pensamos ocuparnos otro dia del estado actual en que se hallan dichas obras, pues es mucho el trabajo realizado, tanto en el edificio monte-torino como en el canadas por cuantas personas acu- mino.

¡Miréu-lo!... els ulls oberts rajen espires d' un fóc que mai pot cloure lo cervell es que, encantat, mil sers veu que be-90 ods obinh illuguen

als que ni vejé 'l buit, ni bésá 'l temps.

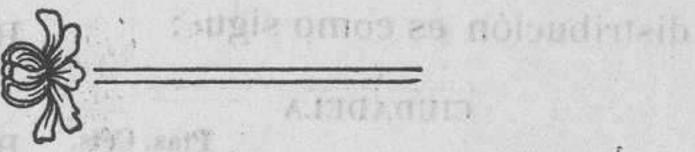
es cann mezquina relativamente

¡Que sian! sab dir l' hom i ensemps sol sha theng H of [los canta o a n' el marbre fa viure 'l seu ossam, sentint dintre del pit, bategs inmensos, veient dintre del seny, mons rodolant!

pada cautidad es soit de rucelroso ¡Veu Creadora! sols Deu te pot comsenta sta ab comisional. [pendre! coredinos, tipe con ¡El bard es queda mut si't vol cantar! JOSEP TUDURI MOLL, Pre.

igs selently a conform eculiptios.

Ciutadella, Febrer, 1916.



den en peregrinación o visita al devoto Santuario. Por esto es mucho de lamentar la obligada suspensión de obras tan provechosas, dirigidas todas ellas a hermosear y conservar el Palacio de la Rema de nuestros amores. Séanos, pues, permitido el recordar a nuestros lectores cuan agradable obra realizaran si promueven, por cuantos medios estén a su alcance, la suscripción mensua!, abierta por nuestro Exmo. Sr. Obispo, con destino a las mencionadas obras, mino que a él conduce; siendo a fin de que estas puedan pronto celebradas las mejoras ya termi- reanudarse y llevarse a feliz tér-

caudado en el cuarto y último trimestre del finido año de 1915; y por ella verán nuestros lecto- res cuan mezquina relativamente es la cantidad recogida en dicho lapso de tiempo, a pesar de los donativos ofrecidos por piadesas personas, amantes de nuestra agraciada Moreneta. La mencio- nada cantidad es solo de cuatro- cientas treinta y siete pesetasi sesenta y cinco céntimos, que con la anteriormente existente arroja  Total . 127'85  MAHÓN Recaudado en la Parro- quia de Ntra. Señora del Carmen . 127'85  MAHÓN Recaudado en la Parro- quia de Ntra. Señora del Carmen . 127'85  MAHÓN Recaudado en la Parro- quia de Ntra. Señora del Carmen . 127'85  Bellisimo, de Sta. Matala . 118'00 Bellisimo, de Sta. Matala . 127'85
res cuan mezquina relativamente es la cantidad recogida en dicho lapso de tiempo, a pesar de los donativos ofrecidos por piadesas personas, amantes de nuestra agraciada Moreneta. La mencionada cantidad es solo de cuatro cientas treinta y siete pesetas sesenta y cinco céntimos, que con la auteriormente existente arroja.
donativos ofrecidos por piadesas personas, amantes de nuestra agraciada Moreneta. La mencionada cantidad es solo de cuatro cientas treinta y siete pesetas sesenta y cinco céntimos, que con la enteriormente existente arroja
agraciada Moreneta. La mencio- nada cantidad es solo de cuatro: cientas treinta y siete pesetas sesenta y cinco céntimos, que con la auteriormente existente acroia
sesenta y cinco centimos, que con ria ria 5'00
la alle lioi mente, caron ne
un total de diez y nueve mil sie- Total 193'00 tecientas ochenta y cuatro pese- Recaudado en la Parro-
distribución es como sigue:  Recaudado en la Parro?  Recaudado en la Parro?
CIUDADELA Ptas, Céts. Recaudado en la Parro
Recaudado en la Secre- quia de Ferrerias
Recaudado en la Parro- quia de Villa Carlos 12'60 quia de Nira. Sra. del Recaudado en la Parro-
Rosario. abbit abbit 60'30 de quia de San Luis de la 10'00
quia de San Francis- de quia de San Cristobal. 13'80
Limosna del M. I. Sr. Ca- quin de San Clemente
ciembre 14 to 12'00
cediano en sufragio de su difunta hermana quia de Fornells. 540  Juana
Limosna de una familia quia de San Juan d'els devota de la Virgen . 2'00 Horts
Limosna de un antiguo Limosna de D. Juana al de alumno Salesiano . 1'00 Liuli, de Fornells 5'00

Limosna de F. F. A., de	Recaudado en los demás
Ferrerias 5'0	pueblos de la Isla 116'80
Total 116'8	Total
Resumen	Suma anterior 19.347'10
Recaudado en Ciudadela 127'8	
Recaudado en Mahón . 193'0	Suma total 19.784'75

23

ROSAS Y ALBÉRCHIGOS

- No sov muy cortesano, r có el joven, levantando su a cabeza. Con todo, conceptúo d mio, presentarme al nuevo Pr

Ité por este motivo

Y habriéndose paso entre la chedumbre, con su autoridad, ludó galantemente al nuevo (bernador de Capadocia y jundose despues al cortejo de matrados, penetró con ellos en pretorio.

trono, un ugier procedió al llanamiento de los presos.

El primer nombre que resoó bajo las soberbias bóvedas fué
de una joven, la noble Doroa.

Destacándose de los demás prioneros adelantóse la doncella,
asta las gradas del estrado, para
armanecer allí de pie, serena, trannila, y modesta, delante del Precto.

Sentado cerca de ella, Teófilo vimente interesado miraba con arente curiosidad por encima de

ra ver mejor.

Por orden de Serenio la joven levantó su velo y el abogado con las manós crispadas sobre la baranda del tribunal pudo apenas ahogar un grito de sorpresa, angustia y estupor, al tiempo que un murmullo de admiración se levantaba potente, en la ancha sala, aseme-

s cabezas de los magistrados, pa-

SELECTAS

## SECCIÓN

ACERTIJO

En el aire me crié

sin generación de padre,

JEROGLÍFICO

La escultura LD

Recaudado en Cardadela 12795

1916

y soy de tal condición que muero y nace mi madre.

Advertencia: Al primero de nuestros suscriptores que envie las soluciones antes del 1 del próximo mes, se le regalará un bonito juguete, y a los cinco que sigan en orden, dos postales religiosas a cada uno.

que acababan de ser presos. en el recinto. El espectáculo ten juzgados los primeros El decreto de persecución no h gracias más que todo a l atractivos. Iban a si sabuesos de la po cristiano